

Unité 4

MOVIE STAR

- 1** *At the grocery store...*
DAVID Juliette Binoche? It's not possible! I'm going to get Sandrine!
- 2** *At the café...*
PASCAL So, dear, what are you doing this weekend?
SANDRINE Um, tomorrow I'm going to have lunch downtown.
PASCAL OK... and when are you coming back?
SANDRINE Um, I don't know. Why?
- 3** **PASCAL** No reason. And tomorrow night, are you going dancing?
SANDRINE It depends. I am going to Amina's house to chat with her.
PASCAL How many friends do you have in Aix-en-Provence?
SANDRINE Oh, Pascal...
PASCAL Well, I'm going to continue thinking about you day and night.
- 4** **SANDRINE** Yes. Great. Bye, Pascal.
AMINA Hi, Sandrine. How is Pascal doing?
SANDRINE He is doing well but he loves chatting.

TIME FOR LUNCH

- 1** *Near the café...*
AMINA I am very hungry. I feel like eating a sandwich.
SANDRINE Me, too, I'm hungry, and I am thirsty as well. I feel like having a nice drink. Hey, boys, shall we go to the café?
- 2** **RACHID** I am returning to the apartment to study for a poli-sci exam. David, are you going to the café with the girls?
DAVID No, I am going back with you. I feel like drawing a little.
AMINA Fine, then, see you later.
- 3** *At the café...*
VALÉRIE Hello, girls! So, how's studying going?
AMINA So-so. What looks good on the menu today?
VALÉRIE Well, I have a delicious homemade fish soup! There's also ham and cheese sandwiches, fries... And, as usual, I have éclairs...
- 4** **SANDRINE** Oh, Mrs. Forestier, I love them! One day, I am going to

- 5** **DAVID** She's here, she's here!
SANDRINE Who's here?
AMINA And where's "here"?
DAVID Juliette Binoche! No, not *here!*
SANDRINE and AMINA What?!? Who?!? Where?!?
- 6** **DAVID** The actress! Juliette Binoche!
SANDRINE Let's go! Quick! She's one of my favorite actresses! I love the film *Chocolat!*
AMINA And how chic she is! She's a real star.
DAVID She's at the grocery store. It's not very far from here!
- 7** *On the street...*
AMINA But where is this grocery store? Are we going to explore the whole city to find Juliette Binoche?
SANDRINE But it's there, at Pierre Dubois grocery store, next to the cinema.
DAVID No, she is not at Pierre Dubois grocery store, she is at the grocery store next to the church, across from the park.
- 8** **AMINA** And how many churches are there in Aix?

- learn how to prepare éclairs. And a good homemade soup. And a lot of other things.
AMINA But not today. I'm too hungry!
SANDRINE So, I choose the soup and a cheese sandwich.
- 5** **VALÉRIE** And to drink?
SANDRINE One bottle of mineral water, please. Are you drinking water too? With two glasses, then.
- 6** **VALÉRIE** And for you, Amina?
AMINA Hmm... For me, a ham and cheese sandwich with fries.
VALÉRIE Very well, and I will bring you some bread right away.
AMINA and SANDRINE Thank you!
- 7** *At the counter...*
VALÉRIE So, for Amina and Sandrine's table, one soup of the day, one cheese sandwich... For table seven, one lemon soda, one coffee, an orange juice, and three croissants.
MICHÈLE OK! I am going to prepare this right away. But Mrs. Forestier, I have a problem with table eight's check.

Leçon 4A

- SANDRINE** There isn't a church across from the park!
DAVID Well, um, the church on the square.
AMINA OK, and your church on the square, is it here downtown or in the suburbs?
- 9** *In front of the grocery store...*
DAVID That's her, there! Hey, JULIETTE!
AMINA Oh, she is beautiful!
SANDRINE She is pretty, elegant!
AMINA She's... short?
DAVID She...is...old?!?
- 10** **AMINA** It's not Juliette Binoche at all!
SANDRINE David, you are completely insane. Juliette Binoche, in downtown Aix?
AMINA Why doesn't she come to the *P'tit Bistrot*?

Leçon 4B

- 8** **VALÉRIE** Oh, really?
MICHÈLE The gentleman doesn't understand why this costs 11,50€. I don't understand either. Look.
VALÉRIE Oh, no! With all of the work we have this afternoon, [there are] problems with the checks, too?!
- 9** **VALÉRIE** Ah, that's it! I get it! The carbonated beverage costs one euro and twenty-five cents, not one euro and seventy-five cents. Understood, Michèle?
MICHÈLE Thank you, Mrs. Forestier. Excuse me. I am going to explain this to the gentleman. And there, everything is ready for Amina and Sandrine's table.
VALÉRIE Thank you, Michèle.
- 10** *At the girls' table...*
VALÉRIE There. One lemon soda, one coffee, one orange juice, and three croissants.
AMINA Oh? But Mrs. Forestier, I don't drink lemon soda!
VALÉRIE And you only have orange juice only in the morning, right? Ah! Excuse me, girls!